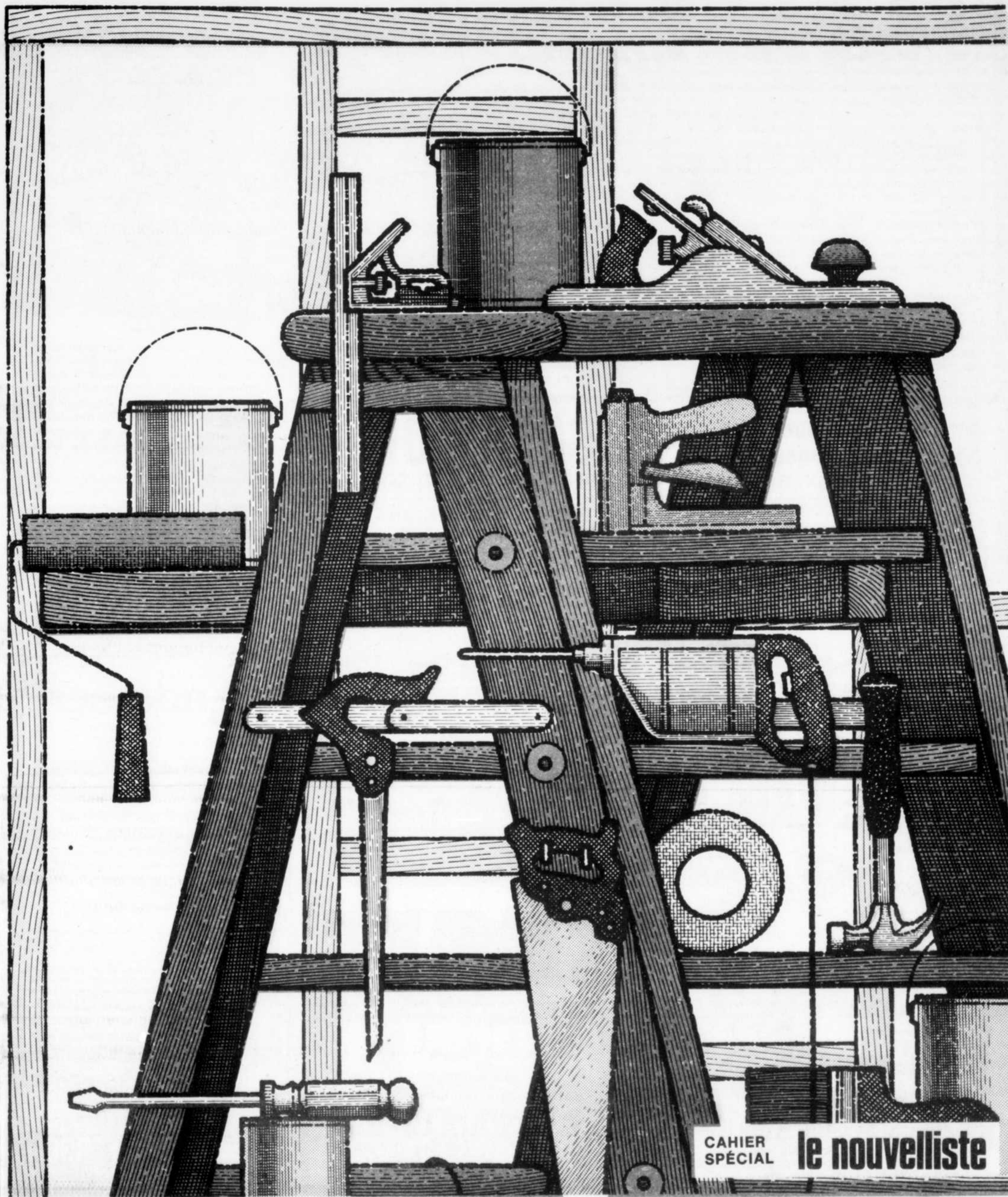


LE FOYER 82



CAHIER
SPÉCIAL

le nouvelliste

Par la décoration intérieure

Un aménagement pour exprimer son individualité

Selon les experts, la maison deviendra le point de mise des années 80. Elle devient de plus en plus une priorité principale pour bien des gens. Comme plusieurs considèrent leur maison comme abri ou refuge contre les pressions sociales, économiques et de travail, ils tentent de donner à leur demeure une ambiance spéciale. Dans la plupart des cas, leur but est de créer une atmosphère accueillante et confortable tout en gardant un cachet personnel.

Un mouvement de plus en plus populaire est de meubler sa maison dans un style dit "éclectique", mariant plusieurs styles dans une pièce ou même dans

toute la maison. Ceci semble indiquer une attitude plus décontractée en décoration. Beaucoup semblent trouver qu'un style éclectique leur donne l'occasion de personnaliser leur maison en choisissant les meilleurs designs de meubles de plusieurs styles et en les agencant de façon flexible pour répondre à leurs goûts personnels.

Une autre mode semble être celle de faire appel à plus d'accessoires, qu'ils soient d'origine exotique ou fabriqués au pays, pour créer une ambiance internationale. Les accessoires sont aux meubles ce que les bijoux sont aux vêtements. Ils permettent aux gens d'individualiser

leur maison avec flair et brio.

Les couleurs en général demeurent dans la gamme des tons pâles et romantiques. On retrouve des agencements de teintes pastel comme le rose, le vert pomme, le bleu argenté, le pêche pâle, l'abricot et le jaune banane, accentuées de tons foncés.

Le noir et le blanc reviennent comme tons neutres. L'usage de miroirs et d'éclairage indirect revient pour rehausser et agrandir l'espace. Le noir se retrouve également dans les finis laqués sur des meubles traditionnels et modernes, de même que l'ivoire, le beige et le rouge chinois sur les meubles d'appoint. Les

tissages jacquards sont très en demande, de même que les velours synthétiques et les imprimés de coton. Des coussins plus moelleux, et une silhouette arrondie pour les sofas et fauteuils demeurent très importants.

Se meubler avec de la marchandise de qualité et de valeur

L'époque du gaspillage est passée. Le consommateur veut maintenant des objets dont la valeur durera. Il veut du beau, mais sans sacrifier la qualité et le fonctionnel. Il n'hésite pas à payer pour obtenir des produits durables qui lui offriront un bon rendement sur son investissement. Le résultat de



tout ceci est une demande croissante pour des produits qui ont une va-

leur intrinsèque et qui prendront de la valeur avec le temps, i.e. des produits de fabrication soignée. Les manufacturiers canadiens sont reconnus pour l'excellence de la construction, leurs accessoires décoratifs recherchés et la qualité des matériaux qu'ils emploient.

Plus de fabricants se servent de matériels de luxe, tels le cuir et le suède. Le marbre revient à la mode pour revêtir les meubles de salle à dîner et les meubles d'appoint. Le laiton est de plus en plus utilisé.

La broderie et la dentelle connaissent une renaissance de popularité.

**On l'a la réponse!
Bien mieux renseigné
pour bien mieux rénover**

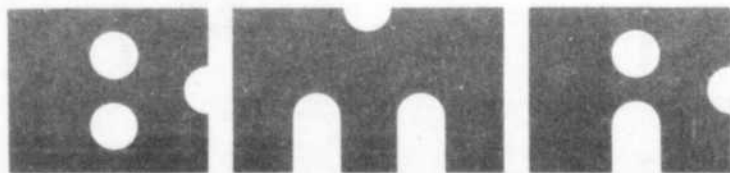
ISOLATION
INFORMEZ-VOUS! C'EST SÉRIEUX



PROCÉDURES À SUIVRE AVANT DE FAIRE ISOLER VOTRE MAISON

IL FAUT TROUVER:

- Une façon la plus honnête de faire isoler votre maison et de vous faire obtenir jusqu'à 500,00 \$ et plus de subvention.
- Un conseiller compétent à votre service.
- Un entrepreneur possédant son permis O.N.G.C. et accrédité Energain.
- Un isolant accepté par la S.C.H.L.
- L'aide nécessaire pour demander la subvention auquel vous avez droit si votre maison est construite avant le 1er janvier 1971.
- Connaître vos besoins précis en isolation.
- Connaître la résistance thermique de votre maison, selon les normes gouvernementales.



BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER

Estimation gratuite

**BUREAU À
TROIS-RIVIÈRES
TÉL.: 379-3230**

J.E.C. GIROUX LTÉE
9 rue Giroux
Victoriaville, Qué.

**AMÉLIOREZ
VOTRE FOYER**

**ET OBTENEZ PLUS POUR
VOTRE ARGENT AVEC**

Andersen®

**L'ÉPARGNE DU COMBUSTIBLE.
UNE PRIORITÉ POUR ANDERSEN**

Les fenêtres sont renforcées d'un véritable bouclier, vous protégeant contre toute perte de chaleur.

Perma-Shield®



- 2 fois plus étanches que ne l'exigent les critères reconnus d'étanchéité, diminuent ainsi les coûts de chauffage.
- S'ouvrent et se ferment du bout du doigt.
- Choix d'agencements et de dimensions.
- Double vitre isolante en option.

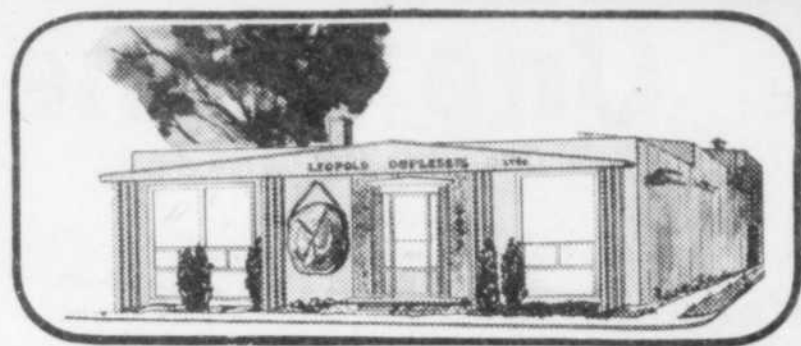
**VENEZ AUJOURD'HUI MEME
ET VOYEZ PAR VOUS-MEMES!**

LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

DISTRIBUÉE PAR

JEAN-MARC FERRON
1158 EST, STE-ANNE
YAMACHICHE 296-2121

LE SPÉCIALISTE EN BOIS DE TOUTE DIMENSION



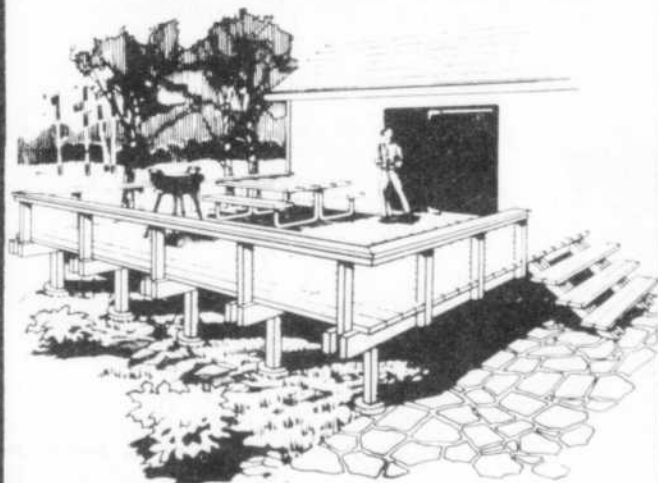
**OUI!
VOUS POUVEZ
TEINDRE
UNE SURFACE PEINTE!**



Grâce à la teinture au latex Olympic, vous pouvez maintenant appliquer sur une surface déjà peinte une riche couleur qui dure des années. Elle est facile à appliquer et les accessoires sont lavables à l'eau savonneuse.

SPÉCIAL BLANC \$16⁹⁵ 4 litres

BOIS DE PIN TRAITÉ



- BOIS TRAITÉ SOUS PRESSION AU PENTAPHÉNOL VERT
- PEUT-ÊTRE TEINT OU PEINT 2 X 4, 2 X 6, 4 X 4
- LONGUEUR DE 8' à 16'
- EX.: TERRASSE DE PATIO 8' X 12' hauteur de 4 pieds incluant escalier

\$299⁵⁶

CÈDRE BLANCHI



4 X 4 8' **\$5³⁵**
No 1 mcx

BOIS POUR AMÉNAGEMENT PAYSAGER

5" X 6" **93¢** 6" X 6" **\$1¹⁰**
PRUCHE p.l. PRUCHE p.l.

SPECIAL 6" X 6" **\$1⁷⁸**
PRUCHE TRAITÉE (couleur verte) p.l.

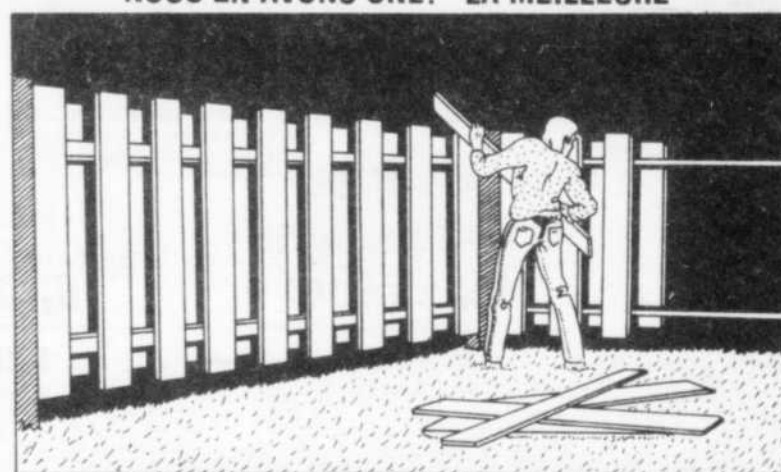


CLÔTURES

BOIS-PRÉ-COUPÉ OU ASSEMBLÉ

4' HAUT	\$14 ⁹⁵
4 1/2'	\$16 ⁹⁵
5'	\$17 ⁹⁵
6'	\$20 ⁹⁵
ASSEMBLÉES	
4' HAUT	\$20 ⁹⁵
4 1/2'	\$22 ⁹⁵
5'	\$24 ⁶⁰
6'	\$27 ⁹⁵

IL Y A PLUSIEURS QUALITÉS DANS LE BOIS:
NOUS EN AVONS UNE: "LA MEILLEURE"



TEINTURE SICO
Teinture opaque
Produit exclusif
REDWOOD BLANCHE
\$15⁹⁵ \$16⁹⁵ **SPECIAL**

PONTAGE DE PATIO OU GALERIE

1 1/2 X 5 12' - 1 1/2 X 6 X 12'
\$2⁹⁸ **\$3⁵⁸**
mc. mc.
Embouvetée ou carré

**BALANCE D'INVENTAIRE
A ÉCOULER
CÈDRE ROUGE
DE L'OUEST
1" X 8" X 8'**
Finition int. ou ext.
Grade "Choisi nouveaux"
20% d'escompte

SPÉCIAUX POUR REMISE DE JARDIN

CONTRE PLAQUÉ 1/2" ÉPINETTE

\$10³⁵ la feuille

- Quantité standard
- A l'épreuve de l'eau

BARDEAU D'ASPHALTE NOIR 10 lb.

SPECIAL
\$8⁷⁵

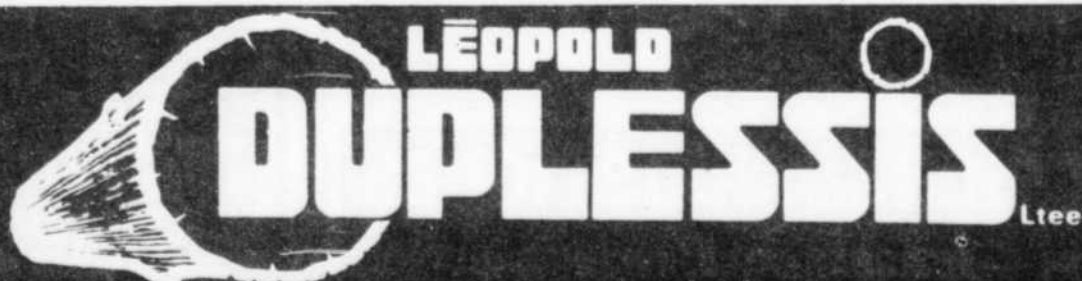
BOIS PRESSÉ 1/4" X 4' X 8' POUR EXTÉRIEUR SPÉCIAL

\$4²⁵ la feuille

ÉPINETTE NO 1 2 X 3 X 8 B-4.f.

96¢ ch.

**OUVERT
DURANT LES
VACANCES
DE LA
CONSTRUC-
TION**



• BOIS et MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2093, BELLEFEUILLE

TROIS-RIVIÈRES

**HEURES
D'OUVERTURE**
Lundi - vendredi 8h00 - 17h00
Samedi: 8h00 à 12h00

374-4604

Chez Lucien Leboeuf

Une primeur dans la région



La réputation de la firme Lucien Leboeuf est solidement établie depuis 35 ans.

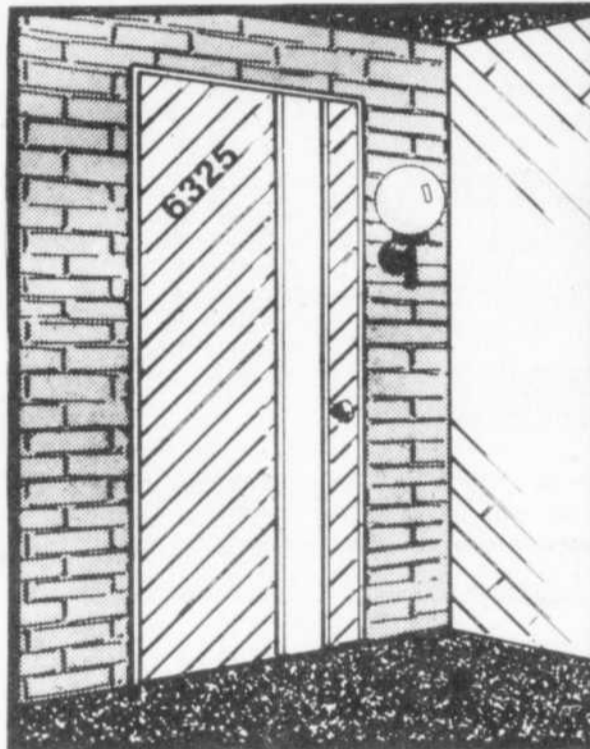
Oui, chez Lucien Leboeuf à Ste-Gertrude, une primeur dans la région. Avec l'aide d'un bureau de design de Trois-Rivières, Design Claude Dubuc inc., dix (10) nouveaux modèles de portes ont vu le jour ce printemps. Ces nouveaux modèles de

portes, de style moderne, sont une primeur car ils ont été créés ici à Trois-Rivières de façon professionnelle et répondant aux attentes d'une population de plus en plus exigeante. Elles sont d'une li-

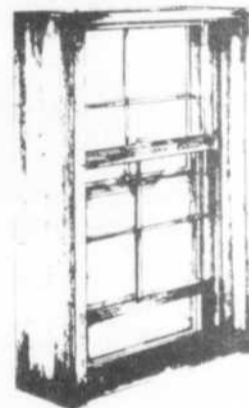
gne sobre, moderne et très esthétique. En plus des mêmes caractéristiques de fabrication que ses pareilles, elles offrent la chance à ses propriétaires d'avoir des portes extérieures

d'un style complètement différent qui rehausse l'apparence et la valeur de leurs maisons.

Lors de notre rencontre avec messieurs Lucien et Yvon Leboeuf, ils ont démontré comment l'organisation et la structure interne de l'entreprise étaient à la hauteur de sa clientèle toujours grandissante. Ils n'ont pu passer sous silence le nouveau concept de la fenêtre guillotine, exclusive à leur entreprise. Lors des essais effectués au Centre de développement technologique de l'École polytechnique de l'Université de Montréal, la fenêtre guillotine de Lucien Leboeuf a surpassé deux fois les normes gouvernementales. C'est



Les nouveaux modèles de portes ont été conçus avec l'aide de spécialistes en design.



Le principe de la fenêtre guillotine représente une innovation importante à porter au crédit de Lucien Leboeuf Ltée.

sans aucun doute une des fenêtres les plus étanches sur le marché. C'est ce qui fait la fierté de la Cie Lucien Leboeuf Ltée à Ste-Gertrude.

Depuis plus de 35 ans, Lucien Leboeuf a toujours eu le souci d'innover dans son domaine. Ses standards de qualité sont toujours en études constantes par des firmes extérieures professionnelles. Entourée d'experts et toujours à la fine pointe des derniers événements technologiques, la cie Lucien Leboeuf Ltée assure à sa clientèle: qualité, service, conservation d'énergie, tout en gardant les meilleurs prix en ville.



ROLAND BOULANGER
Président

**Nouvelle salle de montre de
plafond et système de plafond
pour résidence,
édifices industriels, commerciaux
et publics**

DISTRIBUTEUR DES TUILES

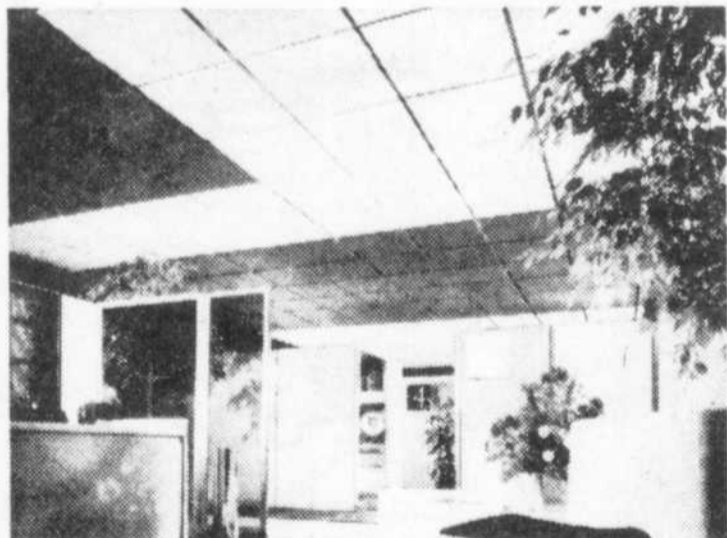
Armstrong

acoustique
Installation si désirée
par des experts

PLUS DE 40 MODÈLES DE TUILES

disponible avec vaste choix de couleurs

aussi cloison
amovible
pour division
de bureau
etc. etc.



ENTREPÔT À LOUER CHAUFFÉ OU
NON DE 60 x 40

Ouvert de
8h30 à 12h
13h à 17h
Du lundi au
vendredi sur
rendez-vous le
soir et samedi
Rens.: 374-2731

**LES INSTALLATIONS ACOUSTIQUES
DU CAP INC.**

(CAP ACOUSTIQUE INC.)

720, BOUL. ST-ALEXIS-OUEST, ST-LOUIS-DE-FRANCE
378-1992



**VOUS
CONSTRUISEZ?**

N'hésitez pas

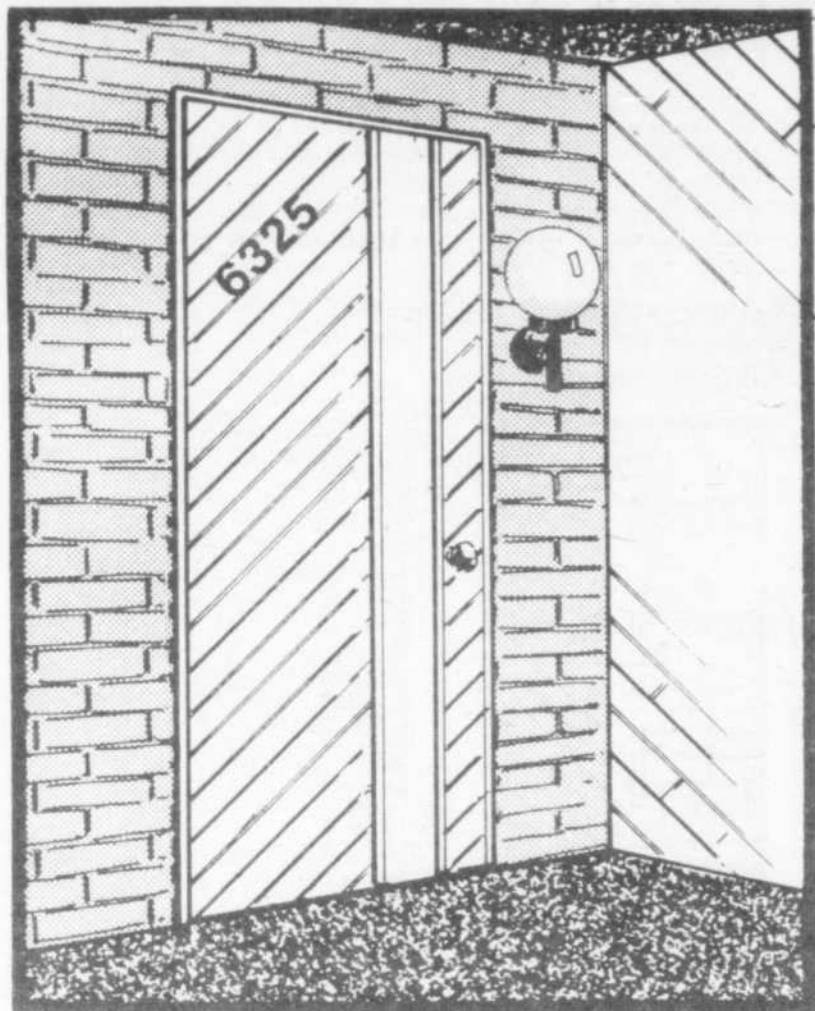
à nous consulter!

**NOS SPÉCIALISTES
BOIS ET MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION**

- OUTILLAGE
- QUINCAILLERIE
- REVÊTEMENT
- FERRONNERIE • MOULURE
- PLOMBERIE
- BOIS FINITION
- ÉLECTRICITÉ • PRÉFINI
- PEINTURE
- POËLE ET FOYER

Monsieur
dismat

Maison
Maurice Houle, Fax
70 rue Commerciale St-Basile,
535-3812
221-5688



Vous construisez?
Vous rénovez?

LUCIEN LEBOEUF

**C'est toute
la différence!**

10 nouveaux modèles de
portes dessinés et
fabriqués CHEZ-NOUS
pour les gens de CHEZ-NOUS.

Qualité • • • Rapidité
Meilleur prix en ville
• • • • Service • • • •

Voilà pourquoi il faut acheter
directement du manufacturier.

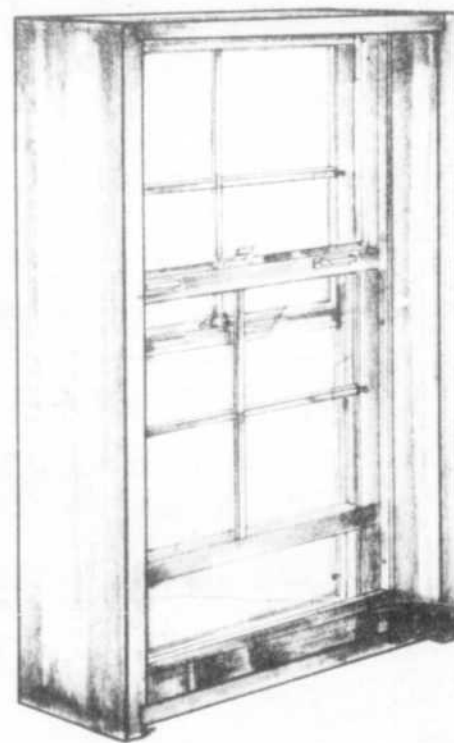


LA CIE
LUCIEN LEBOEUF LTÉE

6325, boul. du Parc industriel,
Ste-Gertrude, ville de Bécancour,
Cté de Nicolet, Qué., G0X 2S0.

Le nouveau concept
exclusif à
LUCIEN LEBOEUF

LA FENÊTRE GUILLOTINE



Fenêtre guillotine

Elle surpasse 2 fois
les normes gouvernementales.
C'est sans aucun doute
la plus étanche sur le marché.

297-2708

Un représentant se rendra sur place pour un service maximum!

Pour répondre à de nouveaux besoins

Nouvelles tendances de l'ameublement

Les besoins des gens changent et évoluent selon l'époque dans laquelle ils vivent. Le marché du mobilier de maison d'aujourd'hui est très diversifié. Il va des très jeunes aux membres de l'âge d'or, les nouveaux canadiens et ceux qui sont établis depuis plusieurs générations. Le revenu disponible de ce marché varie du minimum à un revenu très ample, et la diversité

géographique de ce marché fait que les besoins sociaux et psychologiques diffèrent considérablement. Mais malgré la variété de modes de vie que ces données suggèrent, il est possible d'identifier des catégories générales de besoins qui sont partagés par la plupart des consommateurs d'aujourd'hui. Les tendances dans le mobilier de maison de fabrication

canadienne est une interprétation de ces besoins en biens de consommation par les fabricants de meubles de maison.

Maximiser l'usage de l'espace disponible

Les maisons et les appartements sont de plus en plus petits suite à la hausse des coûts de terrain, de main-d'oeuvre et de matériaux. La rénovation et la redécoration de maisons existan-

tes deviennent donc pour plusieurs une alternative à l'achat ou la location d'une nouvelle demeure. Quelque soit le cas, les consommateurs veulent maximiser

l'espace disponible, et les fabricants de meubles réagissent en conséquence.

Un exemple de cette réaction est l'ameublement "diminutif": des

buffets, dessertes, hu-ches et tables de salle à diner plus petits qu'auparavant. On voit aussi un plus grand nombre de causeuses et de petits sofas, de même que

certaines meubles de bois qui occupent plus d'espace vertical qu'horizontal.

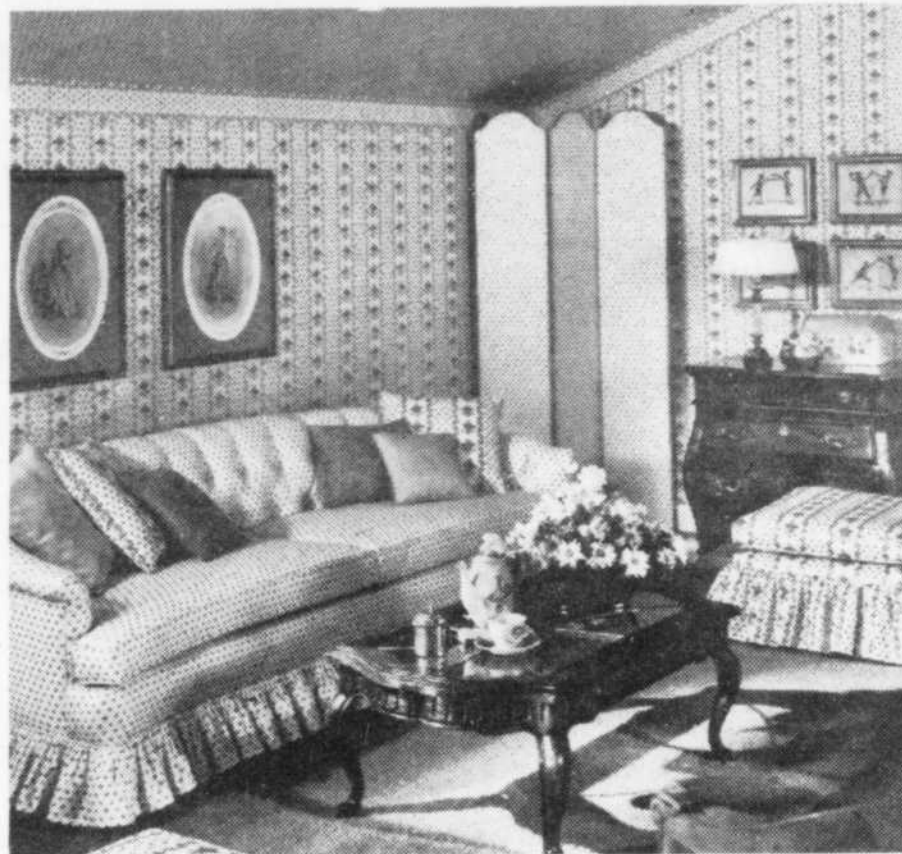
Cette réaction est aussi visible dans le nombre croissant de meubles d'appoint sur le marché. Certains combinent une encoignure ou un espace à angle particulier qui autrefois était perdu. D'autres ont l'endos fini de sorte qu'ils peuvent être placés ailleurs que contre un mur. Les pupitres et les petits secrétaires offrent une option aussi décorative que fonctionnelle en ajoutant une surface de travail dans une chambre à coucher, ou toute autre pièce quand il n'y a pas de pièce de travail séparée.

On retrouve de plus en plus de modules muraux qui offrent au consommateur une multiplicité d'espaces de rangement et d'étalage. Disponibles dans tous les styles, ils sont conçus pour servir dans toutes les pièces de la maison. De plus, nous retrouvons une prolifération de "centres de loisirs", c'est-à-dire des unités qui sont spécifiquement conçues pour recevoir des téléviseurs, bars, stéréos, ou tout autre équipement électronique moderne.


La tendance vers l'ameublement modulaire est de plus en plus forte, puisque ces "sectionnels" ont prouvé leurs possibilités pour l'économie d'espace. Ils sont de plus très flexibles quand vient le temps de redécorer ou de déménager — phénomène très courant de nos jours.

Le mobilier à usages multiples continue aussi de gagner du terrain. Tout meuble qui remplit plus d'une fonction est apprécié par le consommateur d'aujourd'hui. Un lit dont la tête bascule pour appuyer le dos d'un lecteur et qui, en plus, contient un espace de rangement, est un exemple de ce type de mobilier.

Conservation de l'énergie
Ce besoin englobe la conservation de l'énergie humaine de même que la conservation des sources d'énergie qui éclairent et chauffent nos maisons. Avec le nombre toujours croissant de femmes qui retournent au travail, il est évident que les meubles faciles d'entretien deviennent de plus en plus importants. Les tissus traités pour résister aux taches sont une nécessité pour ceux qui ont moins de temps à consacrer à l'entretien ménager.



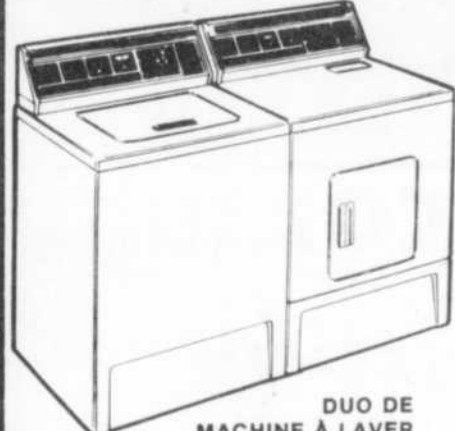
Les pièces plus petites des nouvelles maisons ont forcé les manufacturiers à produire des meubles plus compacts, sans sacrifier ni la qualité, ni le style.



APPRÉCIEZ
LES JOIES DU
FOYER AVEC...

Inqlis

ADOPTÉZ LA SÉRIE STERLING DE "INGLIS"




MACHINE À LAVER

- Six cycles. Super lavage et trempage, normal, apprêt permanent, super apprêt permanent, lent • Deux vitesses de lavage et d'essorage • Cinq réglages de température d'eau.

NOUS AVONS LA GAMME COMPLÈTE DES APPAREILS INGLIS

un détour vers notre magasin est toujours payant





Protecteur de pompe


SÈCHEUSE

- Trois choix de cycles de séchage régulier automatique, apprêt permanent automatique, minuté • Cinq réglages de température de séchage: délicat, apprêt permanent, régulier, épais, air. Choix de blanc, or automnal, amande.

RÉFRIGÉRATEUR STERLING

Roulettes facilitant le déplacement



Clayettes divisées en porte-à-faux

(Modèle de 15.2 pi.cu. seulement)

Inqlis comble tous vos désirs et même davantage.

ACHÉTEZ CHEZ UN MARCHAND RESPONSABLE


Vous voulez
DE BEAUX MEUBLES
nous les avons

Meubles Paul Désaulniers

ST-SÉVÈRE 264-2149
LIGNE DIRECTE 296-3377

FERMÉ
LE LUNDI

LES MEILLEURS PRIX DANS LA RÉGION



TRACTEUR A JARDIN COLUMBIA
No 824, 16 forces
2 cylindres
Rég.: \$2960
SPÉCIAL \$2595

Dépositaire des scies à béton et à chaîne Stihl et Partner

Nous sommes **LE CENTRE DE SERVICE McCULLOCH et HOMELITE**

SUR BÉCHEUSES, TONDEUSES, TRACTEURS A PELOUSE "COLUMBIA"


RÉPARATION DE TOUTES MARQUES DE TONDEUSES

OUVERT tous les soirs jusqu'à 20h30

Nous vendons plusieurs sortes de scies à chaîne

AFFILAGE DE SCIES À CHAÎNE ET ACCESSOIRES

REG. \$314.90



sur modèles XLIS SUPER MINI

SPECIAL \$294⁹⁵

TONDEUSE LAWN BOY
A compter de **\$199**

MACHINERIE BARON & TOUSIGNANT
7515 BOUL. DES FORGES TROIS-RIVIÈRES
TÉL.: 378-3472
1 MILLE DU CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES

68 / LE NOUVELLISTE, vendredi le 25 juin 1982

SOYEZ AUSSI EXIGEANTS
DEHORS QUE DEDANS

ENEZ PROFITER DE NOS
SPÉCIAUX
de **DÉBUT D'ÉTÉ**

sur nos meubles de patio et de parterre
de marques aussi réputées que:



HEIDT

ALLIBERT
moblier d'extérieur

Triconfort

stamp

ETC...

ETC...

**J.N.
BEAUDOIN**

c'est ma
découverte des
années '80



qui rehausseront
l'apparence de l'ex-
térieur de
votre de-
meure au-
tant par leur
style que par
leur confort.

**LIVRAISON
IMMÉDIATE**

Venez nous voir!
Nos prix défient
toute compétition

jnb

j.n. beaudoin ltée

676, RUE CHAMFLOUR
TROIS-RIVIÈRES - TÉL.: 378-5471
(en arrière de l'hôpital St-Joseph)

2393, ST-MARC — SHAWINIGAN
539-2241



Les parquets de bois de plus en plus populaires

Parce qu'il est vivant, le bois est sujet à des variations de structure et de volume. Lorsqu'il sèche, son volume diminue; lorsqu'il est humide, il gonfle: on dit alors qu'il travaille.

Il est donc essentiel d'acheter du bois parfaitement sec, à 7% d'humidité. Certaines compagnies garantissent que leur bois est bien sec. D'autres n'en font pas autant.

Cependant, dans l'ensemble, le bois pour

parquet disponible sur le marché est assez sec. Si vous en doutez, passez-y la main: s'il y a trace d'humidité, même infime, c'est très mauvais signe.

Les carreaux de bois appelés en France "parquet-mosaïque" ne présentent aucun problème d'humidité; leur petite taille implique un séchage rapide.

Le parquet traditionnel

Ce parquet est constitué de lames de bois assemblées les une aux

autres par un jeu de rainures et de languettes. Chaque lame a une languette sur un chant (côté étroit) et une rainure sur l'autre. Ce planchéage est certes le plus populaire et le plus pratique.

Les lames proviennent de différentes essences de bois: chêne, érable, noyer, merisier, pin, cèdre, etc. On les trouve en différentes largeurs exprimées en pouces: 1 1/4, 2, 2 1/4, 3 1/4, 4 1/4, 5.

On peut avoir des lames de bois à l'état fini ou non fini. Les lames finies, c'est-à-dire recouvertes d'un enduit de polyuréthane ou de plastique, ou de cire, ou d'un mélange de certains éléments, coûtent toujours plus cher. Mais elles évitent au consommateur le travail de finition.

Les compagnies qui appréhendent le bois ont chacune leurs catégories de qualité, ce qui ne facilite pas les comparaisons. Cependant la division la plus courante comprend trois catégories et ressemble à ceci.

Les lames de qualité 1 ont un grain serré et un veinage parfait. Celles de qualité 2 ont une couleur plus foncée et des grains plus gros. Celles de la qualité 3 peuvent avoir l'aspect de lames 1 et 2, mais des noeuds parcourent la surface.

Les prix varient en fonction de l'essence de bois et de sa qualité. Le prix du chêne au pied linéaire coûte plus cher que les autres bois parce qu'il vient le plus souvent des Etats-Unis (Le chêne du Québec, maintenant assez rare, sert à l'ébénisterie et au revêtement des murs).

Les prix se ressemblent d'une compagnie à une autre. Comme elles sont cinq ou six à fabriquer des parquets de bois, elles alignent leur prix et se font une concurrence sérieuse. Il arrive parfois qu'une compagnie fasse une vente pour diminuer son inventaire parce que l'entreposage du bois revient assez cher à la longue. Le consommateur aux aguets attendra cette occasion pour faire ses achats.

Les parquets-mosaïques

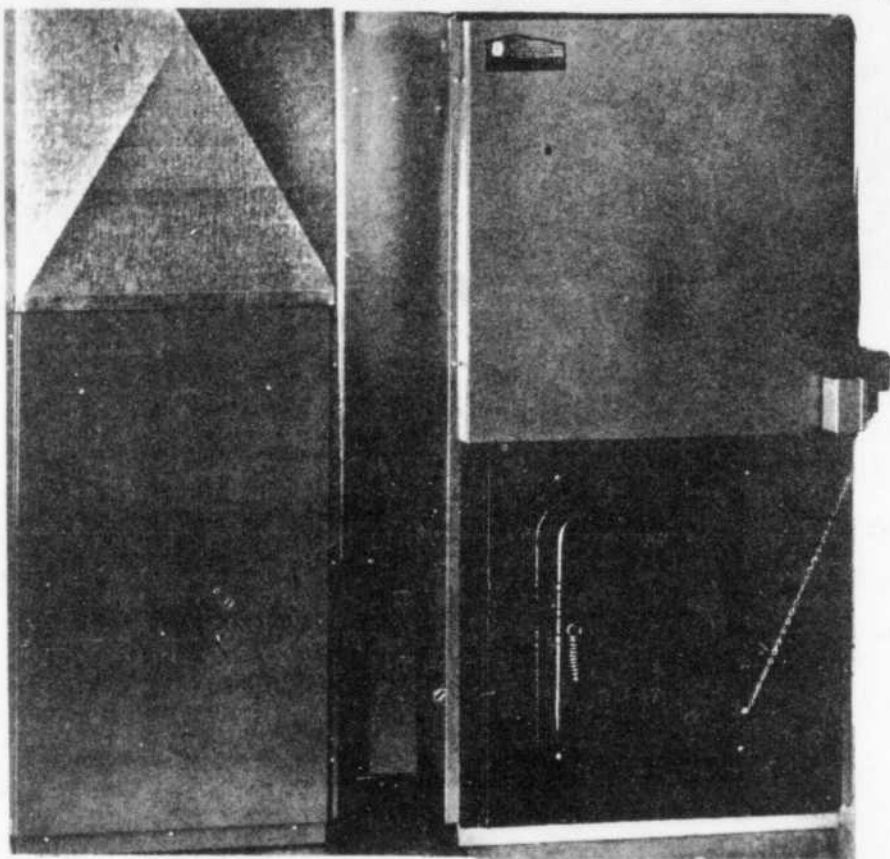
Les parquets-mosaïques sont constitués de lamelles de bois souvent très minces, qui se prêtent à une gamme impressionnante de motifs géométriques.

Toutes ces lamelles sont rassemblées entre elles en carreaux, montés sur une base de jute ou de fibres, ce qui en facilite la manutention et la pose.

Le prix des parquets-mosaïques varie avec la grandeur du carreau, les motifs, les essences de bois, la finition. La seule façon de procéder pour le consommateur, c'est de magasiner.

Quant à la garantie, les marchands n'en offrent pas même si les bonnes compagnies reprennent sans difficulté les carreaux endommagés.

POUR LES ANNEES D'INFLATION ON REVIENT AU BOIS ET A L'ELECTRICITE



AVEC THERMOSTAT

Entreprise
DEPUIS 1872

Fournaise en fonte à air pulsé, alimentée au bois.

Les fournaies à bois les plus efficaces sont en fonte, et le modèle Entreprise 8130B1 est conçu pour assurer le remarquable taux de rendement de 80%.

C'est grâce à son foyer en fonte lourde que cette fournaie à air chaud pulsé, alimentée au bois, vous assurera à la fois un très haut rendement calorifique, la durabilité et la sécurité.

Cette fournaie servira de course principale d'air chaud. Son ventilateur puissant, avec sa caisse en tôle épaisse doublée d'isolant, fait circuler silencieusement un grand volume d'air.

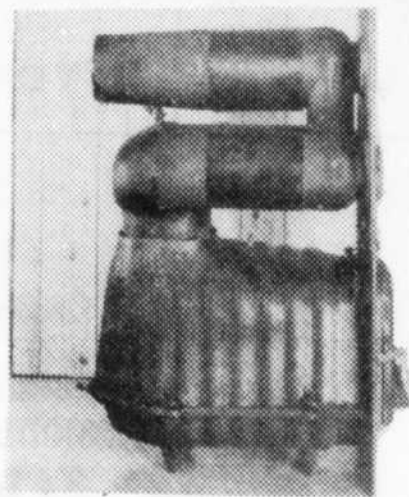
COMBINAISON DU BOIS A L'ELECTRICITE:

Cette fournaie à air pulsé permet aussi l'addition d'éléments électriques, à la chambre d'air chaud, assurant ainsi un changement automatique du bois à l'électricité.

FICHE TECHNIQUE:

DIMENSIONS	HAUTEUR	LARGEUR	LONGUEUR
Caisse de la fournaie	53 1/2"	27"	34"
Caisse du ventilateur	34 1/2"	22"	27"
Dimensions globales	53 1/2"	61"	34"
Chambre de distribution de chaleur	35"	25 1/2"	26 1/4"
Ouverture de la porte du foyer	15"	14"	

Cette fournaie en fonte à air pulsé arbore le sceau d'approbation de ACNOR (C.S.A.)



PLOMBERIE-CHAUFFAGE-COUVERTURE-VENTILATION

B. Courchesne & Fils inc.



SPECIALISTES DANS LE POELE A BOIS
VENTE ET INSTALLATION DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE
St-Léonard-d'Aston Cté Nicolet Tél.: (819) 399-2163

FAISONS LES TUYAUX D'ACIER SUR MESURE

HEURES D'OUVERTURE du lundi au jeudi

9h00 à midi, 1h00 à 5h30 p.m.
Vendredi de 9h00 a.m. à midi, de 1h00 p.m. à 9h00 p.m.
Samedi de 9h00 à midi, 1h00 à 4h00 p.m.

Des lampes décoratives et fonctionnelles

Les lampes sont à la fois des objets fonctionnels et décoratifs. Cependant chaque lampe a sa propre personnalité. En effet, suivant leurs dimensions, la couleur de leur abat-jour, leur structure et leur place dans l'espace, la lumière qu'elles diffusent peut être très différente. Par sa seule présence, une lampe suffit à créer une ambiance propice à la détente.

La lampe moderne: Elle est avant tout fonctionnelle, pour employer un terme à la mode. Généralement, ses lignes sont dépouillées. Son but premier est de bien

bien entendu, à un intérieur ultra-moderne, ni à un ameublement vraiment d'époque ou à un style exotique.

Les lampes anciennes: Comme on ne peut plus s'éclairer à l'huile de baleine ni au pétrole, éclairages romantiques, certes, mais combien salissants, on peut toujours, grâce à une opération délicate, parfois risquée, disposer une petite ampoule à la place de la mèche. Le perçage du socle de la lampe, surtout s'il est en verre ou en porcelaine demande beaucoup de dextérité et d'habileté. Une fois cette opé-

caux, en fait n'importe quel objet peut servir de prétexte à une lampe. Cependant, un petit conseil, n'oubliez pas de renforcer la stabilité de l'objet que vous aurez choisi comme socle en le remplissant de grenaille de plomb, ou

encore, si ce socle est transparent, d'un liquide coloré, sinon, pour peu que votre abat-jour soit important, le moindre coup ou courant d'air pourra faire basculer votre oeuvre.

Les lampes à terre: De conception relative-

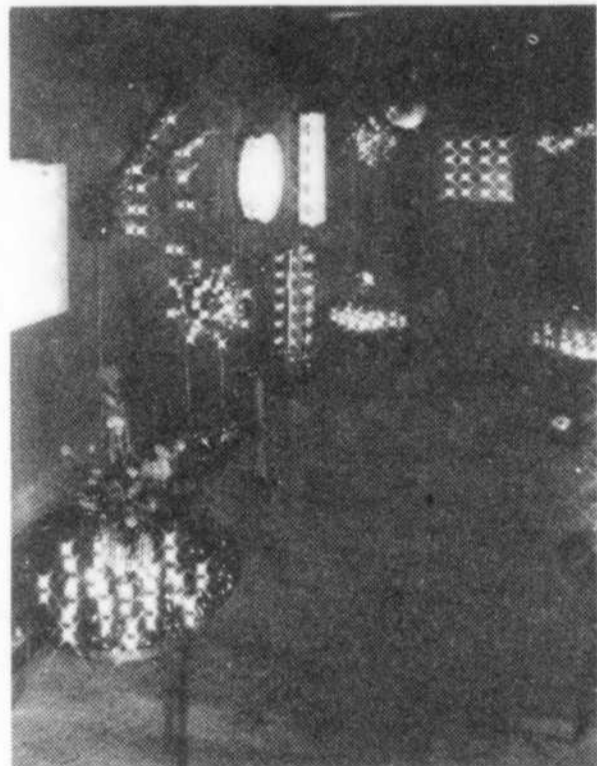
ment moderne, ce type de lampadaire s'intègre dans tous les intérieurs, cependant, il convient que sa ligne, son aspect, son matériau et son abat-jour s'harmonisent avec le style de l'ameublement. Dans bien des intérieurs

modernes on trouve aujourd'hui de grands lampadaires, en arc de cercle, tout chromés, qui sont, il faut l'avouer passablement décoratifs.

Et lorsqu'on doit fixer son choix sur une lampe, il ne faut pas oublier que celles-ci

doivent être à la fois fonctionnelles et décoratives dans la maison. Leur emploi facile à des niveaux différents les rend utiles et décoratives.

On peut les placer sur tous les meubles en autant qu'ils soient bas.



Ce nouveau système d'éclairage "Disco" a l'avantage d'être facile à manipuler et toutes les unités composantes sont à la fois décoratives et fonctionnelles. Les ampoules peuvent être de couleurs variées.

répartir et doser la lumière. Généralement son foyer lumineux est dissimulé à la vue directe par un "diffuseur", afin de ne pas blesser les yeux ni gêner la vision. Parmi les lampes modernes, on trouve: les lampes en verre opale, ces lampes ont l'avantage de diffuser une lumière tamisée, reposante et agréable pour les yeux; les lampes en métal, si elles diffusent une lumière beaucoup plus vive, sont par contre très décoratives.

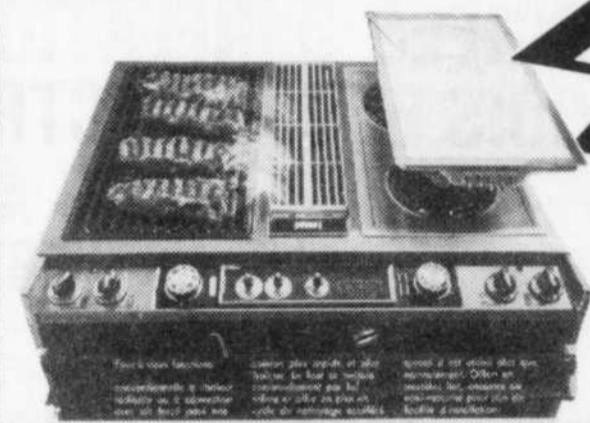
Les copies d'antiquités, qui connaissent un certain succès, conviennent à tous les décors sauf,

ration plus que délicate réussie, il ne reste plus qu'à placer un abat-jour dont la couleur, la matière ou la texture, les dimensions et la forme conviendront aux proportions, à la forme, et aussi à la matière de l'ancienne lampe à l'huile ou à pétrole.

La lampe originale: Pour peu que vous soyez habile de vos doigts, vous pouvez vous amuser à construire votre propre lampe. On ouvre dans tous les magasins des "kits" à cet effet, tout ce qui vous reste à imaginer, c'est le support et l'abat-jour. Vieilles bouteilles, vases, éprouvettes, bo-

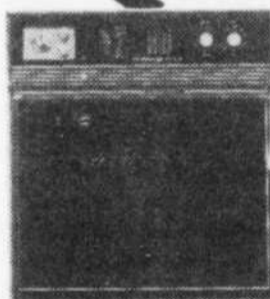
SUPER SPÉCIAL

Dernière chance VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE



ENSEMBLE PLAQUE JENN-AIR
avec four encastré
Westinghouse

Notre prix est tellement bas que les manufacturiers nous interdisent de le préciser dans ce journal.



DEPOSITAIRE
Inglis
Maytag
Hotpoint
Kitchen Aid
White
Westinghouse

MISE
DE CÔTÉ
LIVRAISON
GRATUITE

**OFFRE
SPÉCIALE**

POUR LES
VACANCES

**40 FAUTEUILS
DE TOUT GENRE**

A ÉCOULER

20% à 40%
DE RÉDUCTION

CONGELATEURS
AVEC
ISOLATION

8 pi. cu. **\$279**

12 pi. cu. **\$349**

15 pi. cu. **\$369**

18 pi. cu. **\$389**

LAVEUSE-SÈCHEUSE

Cap. 18 lb de linge.

OFFRE SPÉCIALE

2 VITESSES

\$829

1 VITESSE

\$769

ÉCONOMISEZ

JUSQU'À \$189

SUR MOBILIER DE CHAMBRE

MOBILIER DE SALON COLONIAL,
CONTEMPORAIN, MODERNE

20% à 40%

N.B. Vous vous mariez? Vous déménagez en juillet?

Alors profitez maintenant de nos prix réduits et faites une mise de côté sans aucun frais avant les augmentations de la mi-été.



J.A. Boucher

MEUBLES BOUCHER INC
CENTRE-VILLE 293-2161 NICOLET

169, rue Panet

Le magasin qui rachète vos vieux meubles et appareils ménagers



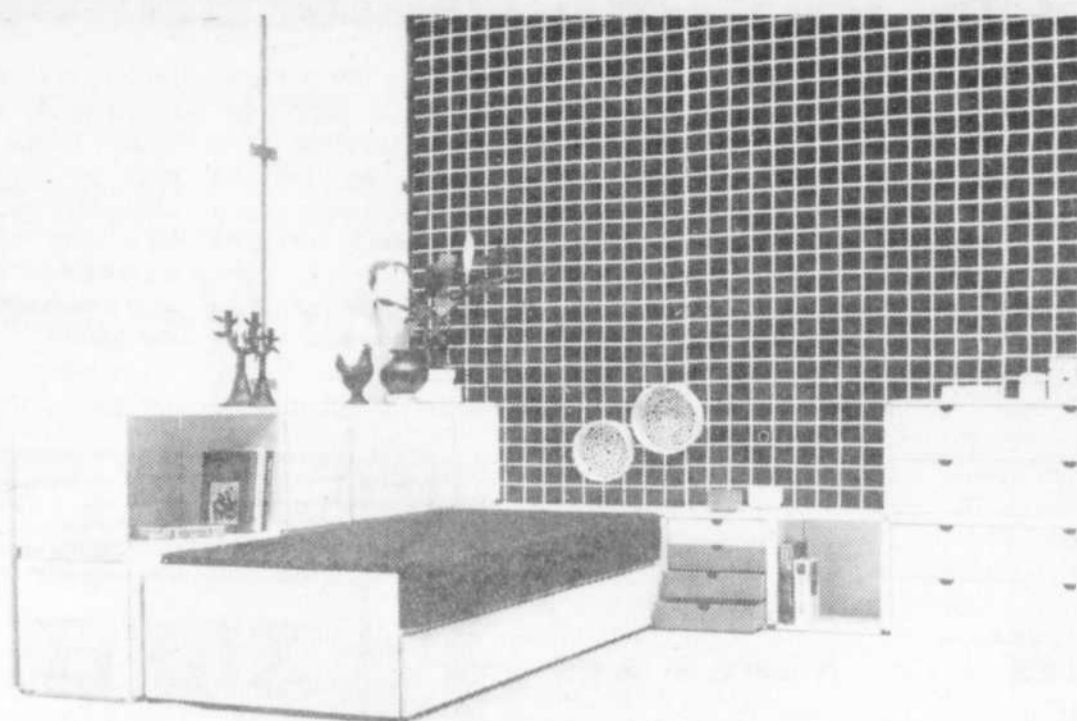
L'influence du design dans les meubles modernes

Sous l'impulsion de l'influence européenne, les meubles s'inspirent de plus en plus des principes du design pour acquérir un aspect moderne, fonctionnel et pratique. Les lignes épurées, les angles abrupts et les formes géométriques confèrent à ces nouveaux meubles une élégance dépouillée, diamétralement opposée à la construction visuellement lourde et chargée des styles plus traditionnels.

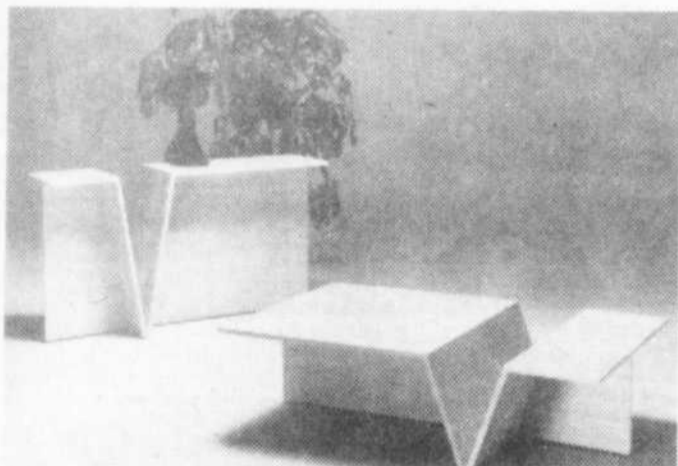
La popularité grandissante de ces meubles modernes, conçus le plus souvent suivant un principe modulaire, a entraîné, particulièrement au cours des dernières années, un foisonnement de modèles, dont certains frisent l'excentrisme, alors qu'on dénote chez certains manufacturiers l'apparition d'une ligne "moderne classique", caractérisée par une pureté particulière au genre.

Ces meubles modernes font aussi appel à des matériaux différents, mariés avec des matériaux classiques utilisés de façon parfois inattendue. Bien que le bois demeure toujours très populaire, le laiton devient une extravagance abordable. On l'utilise partout, quelque soit le meuble ou sa fonction; il prend souvent la forme de quincaillerie, de moulure ou d'accent décoratif. La mousse d'uréthane est également très populaire.

Finalement, les meubles modernes se présentent en plusieurs couleurs parfois assez vives. Le blanc se prête particulièrement bien à la simplicité des lignes, alors que des couleurs comme amande, fauve, rose, mauve, aigue-marine et autres apportent une note égayante aux intérieurs, contrastant ainsi avec l'apparence classique des pièces des demeures d'antan.



Portatif, d'assemblage facile, ce système modulaire comble bon nombre de besoins, de budgets et d'espaces. L'ensemble forme ici un lit simple, des étagères ouvertes, des tiroirs d'entreposage et un bureau.

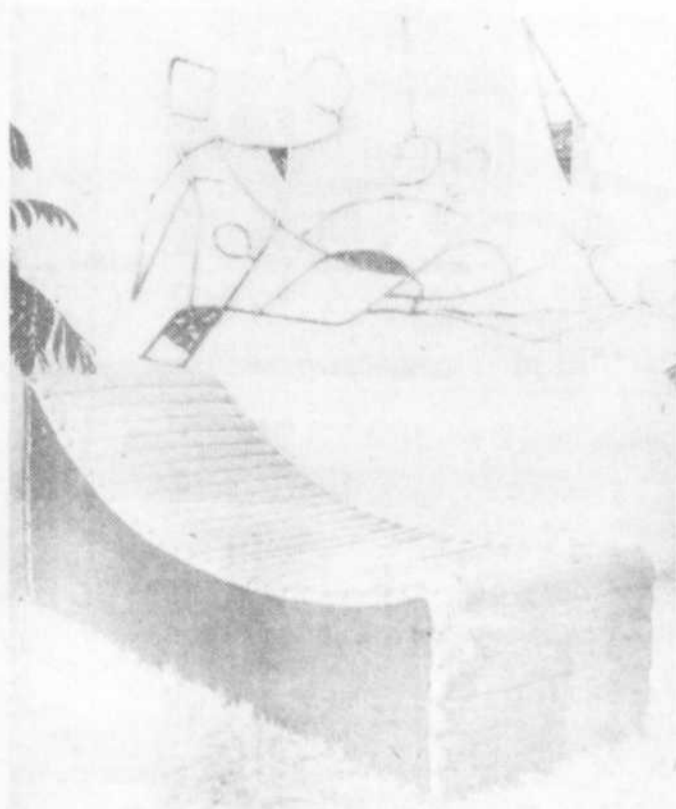


L'époque classique rencontre la contemporaine avec ces tables à café de 15" et tables pour sofas-vestibules de 30". Chaque table consiste de deux unités indépendantes qui font un usage astucieux d'angles obtus. Placés côte à côte, tel qu'illustré, les deux éléments créent un vide qui peut accommoder livres et revues.



Composé de trois fauteuils simples, d'une section de coin, d'une chaise-longue et d'une Ottomane, cet ensemble peut être disposé de plusieurs façons pour l'adapter à la configuration de

la pièce. Un mécanisme d'attache permet de joindre les pièces pour fournir la stabilité requise dans toute configuration.



(Ci-dessus) Chaise longue en velours de satin piqué d'un rose très doux. La chaise est faite en mousse d'uréthane.

(Ci-contre) Cet ensemble de cuisine en bois massif fait partie de la Collection Clément, fabriquée à Trois-Rivières par les frères Clément.



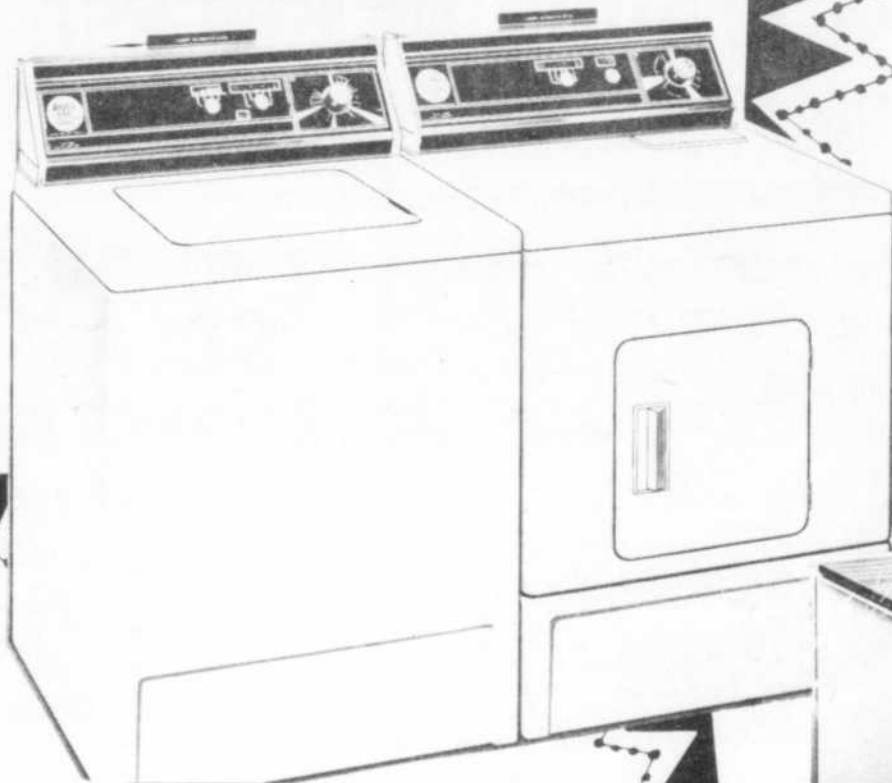
E. Lefebvre inc

meubles

En affaire depuis 35 ans

DE ST-PROSPER

VOUS OFFRE DES
**MEUBLES
SOLIDES**



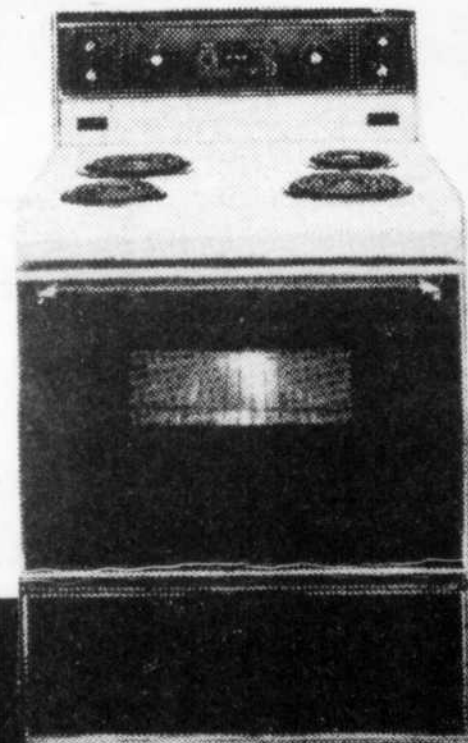
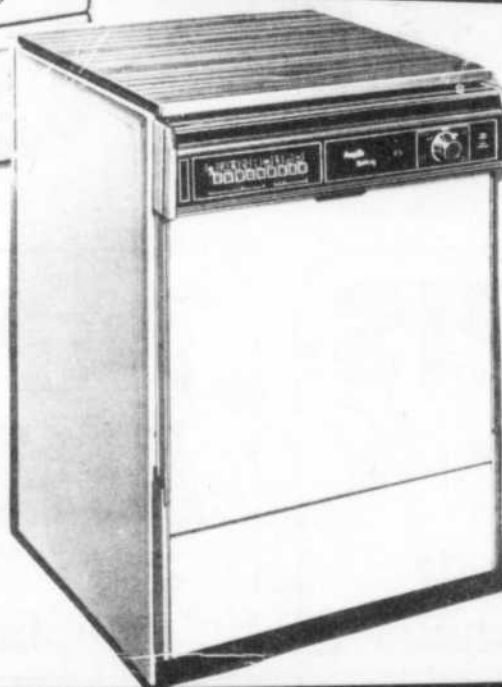
Si vous désirez du beau,
nous avons ce qu'il vous faut!

**IL N'Y A PLUS DE
TAXES MAINTENANT SUR LES
CUISINIÈRES ET RÉFRIGÉRATEURS**

Nous sommes dépositaire
INGLIS
depuis 27 ans

**Futurs
mariés**

c'est l'endroit
rêvé pour bien
choisir votre
ameublement



Inqlis

Prenez rendez-vous pour un
service plus personnel.

• ÉTALAGE
ACCUEILLANT

FERMÉ LE MERCREDI
POUR RÉALISER DE MEILLEURS
ACHATS POUR VOUS!

LIVRAISON
AVEC
COURTOISIE

E. Lefebvre inc
meubles

SERVICE
PAR DES
EXPERTS

931, PRINCIPALE, ST-PROSPER

1-418-328-3334



M. RODOLPHE MAGNAN
Conseiller
53 ans d'expérience



ÉCONO VENTE



M. DENIS ST-ARNEAULT
Conseiller
15 ans d'expérience



**Vous déménagez? Venez profiter de nos bas prix.
Les vrais messieurs du tapis, les meilleurs BAS PRIX.**

ROYELLE ARMSTRONG

Chambre à coucher, sous-sol
SANS CIRAGE.

Rég. 8,95\$

Spécial **595\$**
m.c.



SUNDIAL SOLARIAN ARMSTRONG

SANS CIRAGE

Rég. 22,95\$

Spécial **1295\$**
m.c.

Service
de mesures
et livraison
gratuits



M. RENÉ MAGNAN
Sec.-trésorier
15 ans d'expérience

TAPIS

100% NYLON

Base de
caoutchouc

Rég. 9,95\$

SPECIAL
695\$
m.c.

TAPIS AUTO

Choix de
4 couleurs

SPECIAL

2995\$
ch.

TAPIS GAZON

ÉCONOTURF

6' x 12'
de largeur

SPECIAL

475\$
m.c.

Toujours
des
produits
de
première
qualité



M. PAUL BLAIS
Président
3 ans d'expérience

TAPIS — PRÉLART
R Magnan & Fils, Inc.
TAPIS et PRÉLARTS
TROIS-RIVIÈRES

5626, BOUL. DES FORGES



Plusieurs facteurs à considérer

Bien choisir le site de votre future maison

Le site d'une habitation est peut-être le facteur qui a la plus grande influence sur la conception, la construction et le fonctionnement d'un immeuble. La relation existant entre l'habitation et le site est trop souvent négligée.

Avant même de songer à construire une nouvelle demeure ou à améliorer une habitation déjà construite, le propriétaire ou le cons-

tructeur devrait d'abord faire une analyse approfondie du site pour établir les caractéristiques déterminantes de son micro-climat et pour évaluer les possibilités d'économies d'énergie. Cette analyse devrait comprendre une étude

de l'orientation du site et du bâtiment à construire en fonction de la course du soleil et de la direction des vents dominants, une évalua-

tion de la quantité et de qualité de l'ensoleillement et une étude de l'influence de la topographie, etc.

Au cours des mois d'été, le soleil se lève au nord-est puis s'élève pour atteindre son maximum vers le milieu de la journée, soit franc sud, et enfin il s'abaisse par se coucher au nord-ouest. En hiver, il en va un

peu différemment puisque le soleil se lève au sud-est et se couche au sud-ouest, exécutant une trajectoire plus basse sur l'horizon. Le site de construction idéal est donc celui qui est situé sur une pente donnant sur le sud, faisant face à une vue orientée est-ouest et qui est exempt de gros obstacles sur l'horizon sud. Bref, il est im-

portant d'ériger la maison à un endroit où elle pourra recevoir le plus de soleil possible tout en étant protégée des vents froids du nord.

Il n'est toutefois pas suffisant de s'assurer d'une pente vers le sud. Il faut aussi tenir compte des autres habitations et, s'il n'y en a pas (dans les quartiers en voie de développement, notam-

ment), bien s'informer du plan de zonage et du code municipal de l'habitation afin d'éviter de se réveiller, un beau matin, avec une conciergerie de plusieurs étages juste en face qui projetterait son ombre et priverait du même coup notre maison de l'ensoleillement du midi.

Tous ne peuvent évidemment trouver

des terrains en pentes vers le sud sur une rue est-ouest. Il est parfois nécessaire de consentir quelques compromis. Une habitation sur une rue nord-sud peut jouir aussi des avantages désirés à la condition que les constructions ne soient pas trop près les unes des autres afin de ne pas "couper" le soleil aux autres.

Un ou plusieurs détecteurs de fumée?

Si un incendie survient à l'intérieur d'une chambre dont la porte est fermée, un seul détecteur installé dans la zone de repos ne peut protéger suffisamment les dormeurs. Aussi est-il souhaitable de prévoir un détecteur de fumée par chambre, surtout si les occupants des chambres sont des fumeurs.

Par ailleurs, une porte fermée peut retarder l'arrivée de la fumée, jusqu'au détecteur; aussi, si le feu prend dans une pièce de grande dimension, par exemple dans le sous-sol, il peut atteindre des proportions alarmantes avant de se propager. Pour ces raisons, un détecteur de fumée devrait être installé au sommet de l'escalier du sous-sol.

Si une résidence comporte plus d'un étage, il est recommandé d'installer un détecteur en haut de tout escalier menant à une zone d'habitation.

Toutefois, si vous ne pouvez vous permettre d'acheter plus d'un détecteur de fumée, assurez-vous d'en avoir au moins un qui soit bien localisé, c'est-à-dire, dans la zone de repos. En posséder un, c'est déjà très bien!...

Pour obtenir un bon service de votre appareil, il est nécessaire que vous l'entretenez. Ainsi,

- votre détecteur doit être nettoyé régulièrement — une fois tous les six mois — ou selon les indications du manufacturier;
- assurez-vous périodiquement que votre appareil fonctionne toujours en le soumettant à l'effet de la fumée;
- si votre détecteur fonctionne au moyen de piles, remplacez-les aussitôt que le signal avertisseur vous indique qu'elles faiblissent; la durée de ce signal n'est pas la même pour tous les détecteurs. Elle peut varier entre 7 et 30 jours. Remarquez la date de changement de la (les) pile(s) en l'associant à un anniversaire ou un événement important;
- si de fausses alarmes se produisent souvent, peut-être que votre appareil est situé à un mauvais endroit... Installez-le ailleurs plutôt que de le débrancher ou de le recouvrir chaque fois que vous faites la cuisine. Vous pourriez l'oublier, et il suffit d'une fois...

Nous voulons que vous soyez parmi les premiers à savoir que...

**NOUS SOMMES MAINTENANT
DISTRIBUTEUR DES
OUTILS ÉLECTRIQUES**



SPECIAL!

159.00

No. 6365

Milwaukee

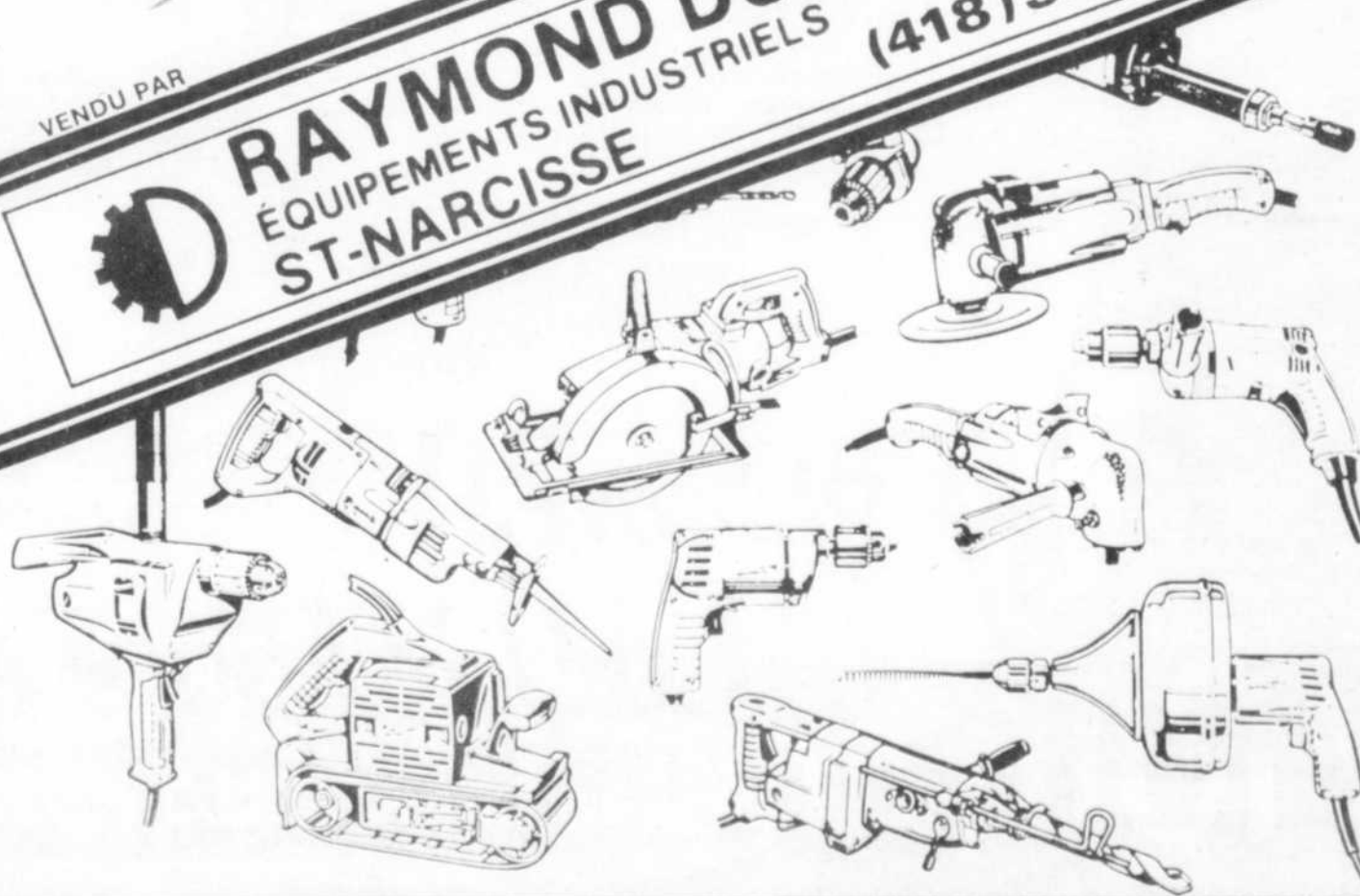
UNE FILIALE DE
Amstar
CORPORATION

VENDU PAR



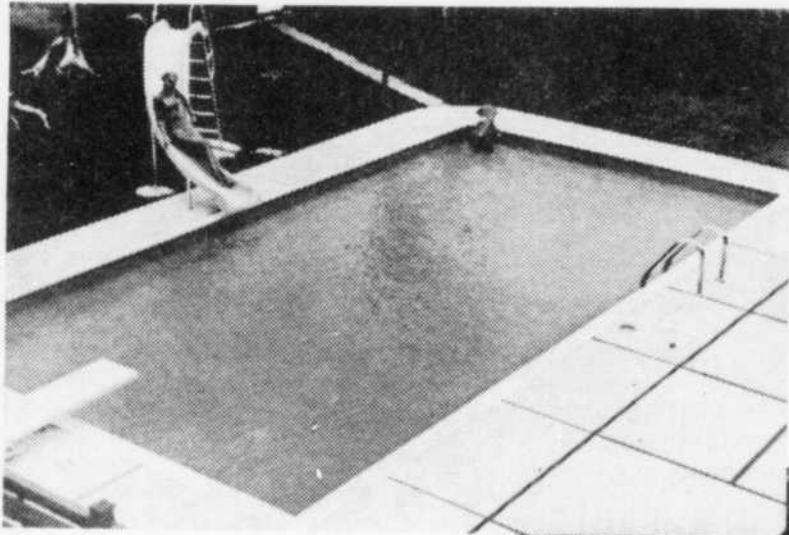
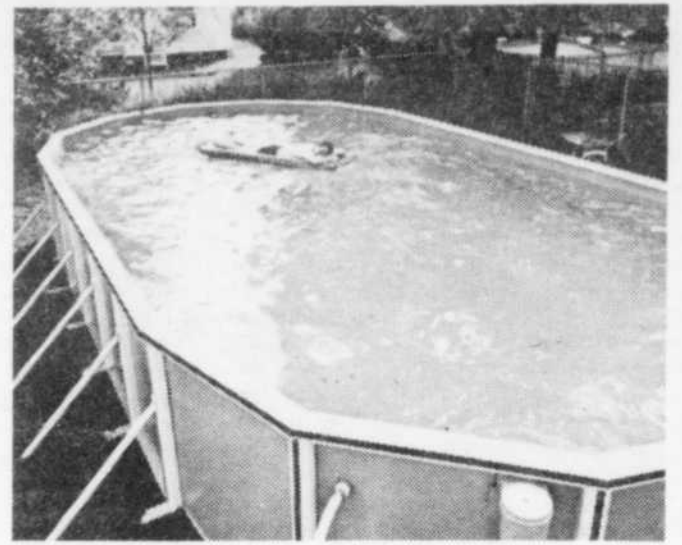
RAYMOND DUBOIS INC.
ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS
ST-NARCISSE

(418) 328-3331

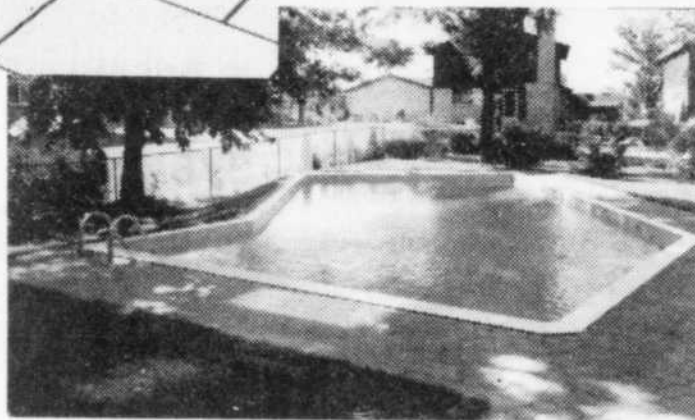


LES PISCINES MAURICIENNES

VOUS OFFRENT
DES VACANCES À
DOMICILE TOUT L'ÉTÉ



**PLUSIEURS
MODÈLES
DE PISCINES
CREUSÉES
DISPONIBLES**



PISCINES CREUSÉES

- DANS LA QUALITÉ
- DANS LE SERVICE
- DANS LA RESPONSABILITÉ

Disponibles dans plusieurs formes et grandeurs.

AUCUN SOUS CONTRACTANT

Toutes nos installations comportent un fond de ciment ou béton armé, 25 MPA, 4 pouces d'épaisseur, garantie 5 ans. Le contrat que nous vous proposons nous engage à n'utiliser que des matériaux de première qualité. Un client satisfait demeure pour nous la plus efficace et la plus économique des publicités. "Un bon pas dans l'avenir pour Piscines Mauriciennes Ltée, celui de vous servir..."

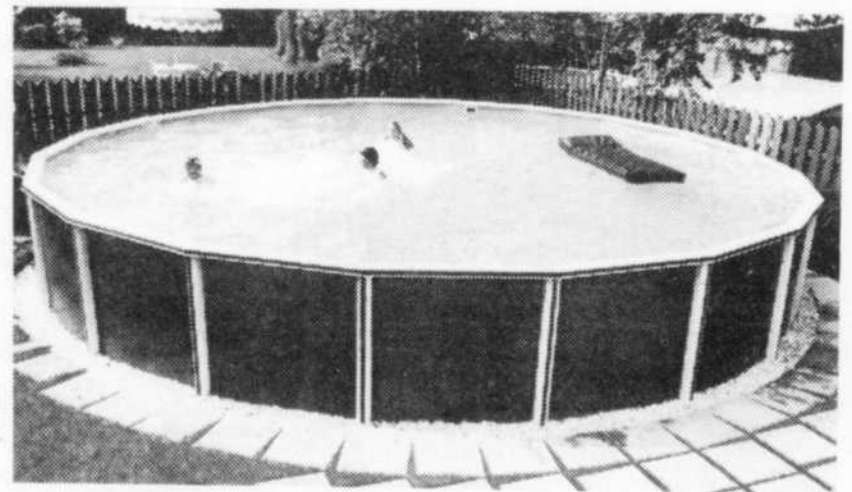
- FILTRE JACUZZI
- PRODUITS CHIMIQUE ET ACCESSOIRES

Flipper, une piscine qui se tient debout!

Les sensationnelles "FLIPPER"
L'unique construction tout aluminium Alcan, l'entretien à son strict minimum. Fabrication canadienne, gamme complète de grandeurs et formes.

**20 ANS
D'EXPÉRIENCE
AVEC LES GRANDS NOMS
DE LA PISCINE**

Certains de nos employés comptent plus de dix ans à notre service. Membre de l'AECQ (association des entrepreneurs en construction du Québec) depuis 1974. Membre de l'ACM (association des constructeurs de la Mauricie). Qualifié par la Régie des Entreprises de Construction du Québec depuis 1976. Nous détenons un permis de la Régie des Entreprises de Construction du Québec. (Licence de construction). En excavation: catégorie. En installation de piscine: catégorie. Entre 1968 et 1979: Piscines Mauriciennes Ltée installe, à sous-contrat, les piscines de plusieurs cles, dont 10 ans pour le compte de Piscines Dauphin.



PISCINES HORS-TERRE OU CREUSÉES

UN ACHAT JUSTIFIÉ PAR
LA DURÉE DU PRODUIT

PISCINES MAURICIENNES

770, PRINCIPALE, ST-NARCISSE — (418) 328-3267

MONTREAL ET ENVIRONS (514) 5452 — (645) 511

DE TROIS-RIVIERES 376-1154

LTEE



Les meubles, toujours un bon investissement

"Les meubles représentent toujours un excellent investissement parce que, peu importe la situation économique, leur prix ne baissera pas. Même si les manufacturiers ont enregistré une baisse sensible de la demande au cours des derniers mois, les prix continuent de grimper, à cause de l'augmentation des frais de production".

Propriétaire de Meubles St-Laurent de Gentilly, M. Gilbert Roy peut baser cette analyse sur une longue expérience du monde des affaires, et sur les impressions qu'il dégage du Salon du meuble de Montréal, qui vient à peine

style moderne".

Meubles modulaires

En fait, le Salon de Montréal aura permis, si besoin était, de confirmer la popularité grandissante des meubles modernes, au détriment de styles plus traditionnels comme le colonial. Inspirés de meubles européens, ces ensembles modernes, avec lesquels on peut meubler toutes les pièces de la maison, répondent particulièrement bien aux exigences des nouvelles maisons, dont les pièces sont plus petites et où on cherche à utiliser tout l'espace disponible.

La construction mo-

agement selon ses goûts, en n'achetant que les modules nécessaires, pour compléter avec des modules additionnels après quelques années.

D'autre part, le style moderne se prête mieux à plusieurs interprétations différentes que les styles plus classiques, où les concepteurs doivent respecter certaines règles propres au genre. Cette plus grande liberté de lignes, de tissus et de construction assure une plus grande flexibilité aux meubles modernes, ce que les jeunes acheteurs semblent préférer.

Nouvelles tendances
Autant les meubles



M. Gilbert Roy

ont changé au cours des dernières années, autant les consommateurs développent de nouvelles habitudes. "Ils se produisent le même phénomène que dans le domaine de l'automobile, explique M. Gilbert Roy. Les gens attendent avant de changer leurs meubles, et n'achètent que les choses dont ils ont vraiment besoin".

"Les clients ont également tendance à acheter leurs meubles à différents endroits, en choisissant ce qui leur plaît, ce qu'on ne voyait pas auparavant. Ils recherchent davantage l'aménagement à prix moyen. Les meubles en bois solide, qui constituent un bon investissement, et les meubles luxueux sont beaucoup moins demandés, à cause de leur prix. Par contre, les meubles moder-

nes de construction modulaire deviennent populaires, parce qu'on peut se meubler en respectant son budget: on n'achète que les modules dont on a besoin".

Les consommateurs adoptent maintenant des styles différents de meubles pour différentes pièces de la maison, alors qu'on préférerait au-

trefois conserver une uniformité de style dans toute la maison. Cette tendance reflète elle aussi les nouvelles orientations qui modifient progressivement l'industrie du meuble, et auxquelles les commerçants comme Meubles St-Laurent doivent s'adapter.

"Malgré la situation

économique difficile pour plusieurs consommateurs, conclut M. Roy, nous envisageons les prochains mois avec optimisme. Nous constatons une reprise progressive des affaires, alors que de plus en plus de gens réalisent que l'achat de meubles constitue toujours un excellent placement".



La construction modulaire des meubles modernes est avantageuse pour les consommateurs.

de se terminer. "Même si l'industrie du meuble traverse une période difficile, reprend-il, certains manufacturiers ont réalisé de bonnes affaires au Salon, particulièrement ceux qui fabriquent des meubles de

dulaire des nouveaux meubles constitue alors un avantage intéressant. Les différents éléments compacts peuvent être agencés selon les besoins du consommateur, et selon son budget. Il peut ainsi créer un amé-



KUBOTA

Possède aussi des tracteurs de jardins qui sont efficaces au travail
VEZ LES VOIR

Pour meilleur achat
meilleur service
meilleurs prix

C. RHEULT
Tél.:
378-2146

Malber ÉQUIP INC
771 boul. Est, Louiseville 296-3366
Trois-Rivières 228-4592

Fini la peinture...

**Recouvrement de tout genre:
châssis, portes de garage, etc...**

**REVÊTEMENT
ALUMINIUM**

- GOUTTIÈRES
- SOFFIT, etc...



**VENTE ET POSE DE
CHÂSSIS ALUMINIUM**

ESTIMATION GRATUITE

**FERNAND MARCHAND
CONSTRUCTION INC.**

Spécialiste en pose d'aluminium de tout genre

**12,280, boul. Des Forges
Trois-Rivières
Tél.: 378-3415**



Nos
meilleurs
souhais
à tout
le monde
de la
construction.



GERARD CRÊTE & FILS INC.

BOIS DE CONSTRUCTION — SCIERIE

Gérard Crête, président — Martin Crête, vice-prés.

St-Séverin-de-Proulxville — (418) 365-5118

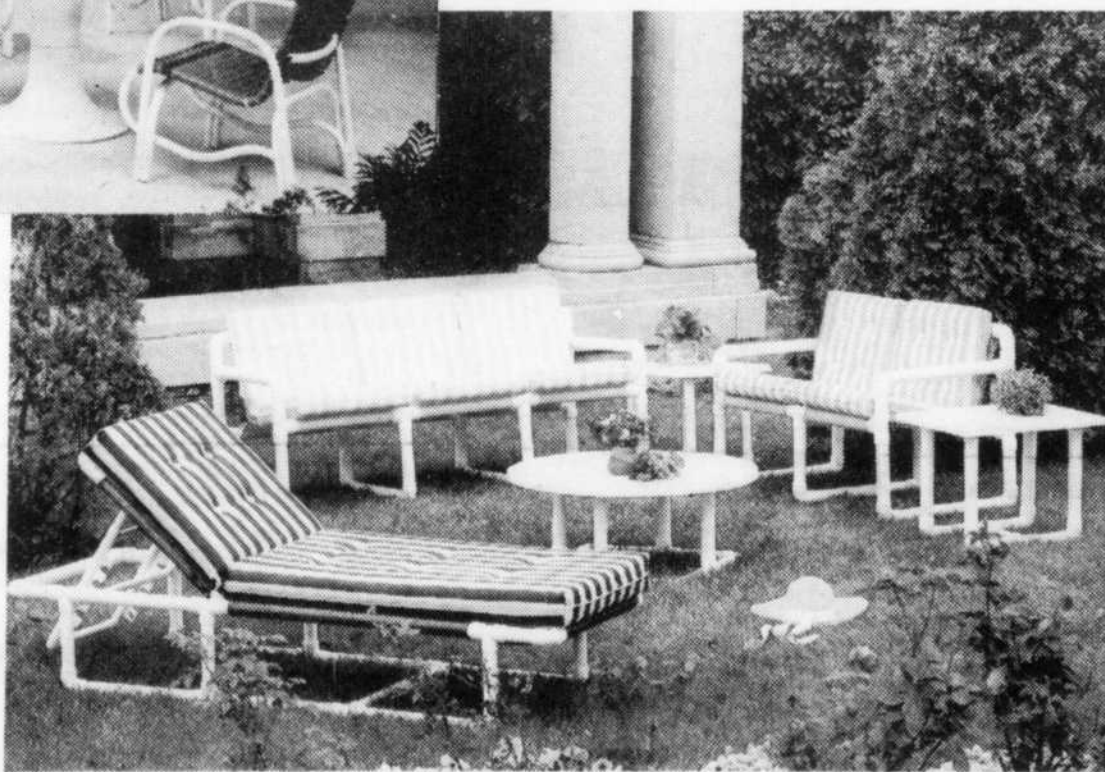
TRES GRANDS SPECIAUX SUR MEUBLES DE PARTERRE DE LUXE ESPACE 2000

LA LIGNE ESPACE 2000

Cet ensemble de meubles de jardin confortables est à votre disposition dès maintenant. Conçu pour toutes les situations imaginables — pour la piscine, pour le patio, pour le jardin ou la plage.

Cadres à longue vie et, à poids léger garnis de coussins moelleux ou de courroies de plastique aux couleurs vives qui captureront l'imagination de toute ménagère et tout décorateur, ne s'ébrèchent pas, ne s'écaillent pas — ne peuvent être marqués d'aucune manière.

Des repas à la détente, pour la piscine ou le patio, la Ligne Espace 200 vous offre confort et commodité, le chic et la durabilité. Profitez-en!



SOIN ET ENTRETIEN

Tous les meubles demandent un certain entretien pour assurer leur durabilité.

Les montures sont fabriquées d'une matière plastique spéciale, et au cas où vous auriez besoin de réparer une coupure ou une égrignure accidentelle, lavez bien avec de la poudre à récurer et appliquez un ciment plastique, puis cirez. Vos meubles auront l'air tout neuf à nouveau.

De temps à autre, les coussins devront être retournés et lavés avec du détergent additionné à l'eau tiède pour enlever l'huile solaire, le chlore ou la moisissure qui peuvent adhérer.

Toute réclamation pour endommagement doit être faite auprès de l'expéditeur à la réception de la marchandise. On ne peut remplacer aucun meuble sans le consentement formel du fabricant.

Le fabricant se réserve le droit de modifier ou de retirer certaines lignes sans préavis.



CA VAUT LE DÉPLACEMENT
**MEUBLES
ST-LAURENT**
GENTILLY

298-2020

